

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 29 (1975)

Heft: 6: Schulbau/Hochschulbauten = Écoles académies = Schools/Universities

Rubrik: Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

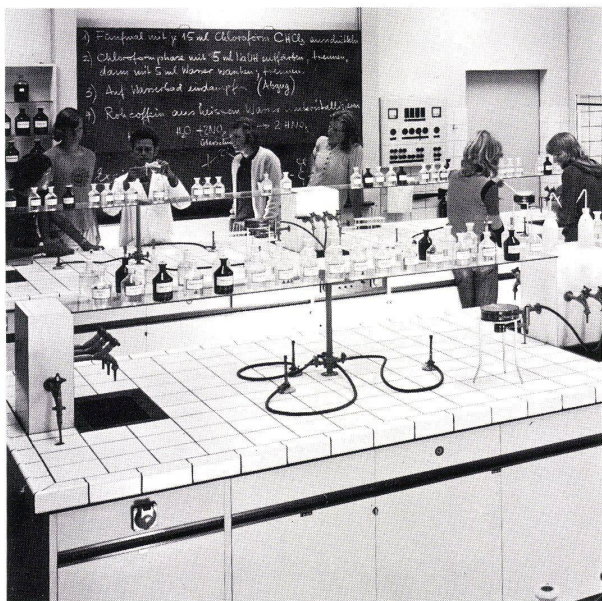
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chemiepraktikum Gymnasium Kirchenfeld, Bern



Wir planen, konzipieren, fabrizieren, montieren Schul- und Laboreinrichtungen für den modernen Unterricht

und

wir helfen mit unserer Abteilung Renovation, Umbau, Unterhalt den Bildungsstätten aller Stufen, ihre Spezialeinrichtungen möglichst lange in möglichst gutem Zustand zu erhalten.

Albert Murri + Co AG

Erlenuweg 15, Telefon 031/92 14 12
3110 Münsingen



«Lieber seine alten Kleider flicken als neue borgen.»
Senden Sie uns bitte die Spezialdokumentation über Renovation, Umbau, Unterhalt von Schul- und Laboreinrichtungen.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Schule/Firma _____

Coupon ausschneiden und senden an:
Albert Murri + Co AG, Erlenuweg 15, 3110 Münsingen

Entschiedene Wettbewerbe

Fällanden ZH: Wohnüberbauung «Obere Benglen»

In diesem zweistufigen Wettbewerb auf Einladung wurden in der ersten Stufe acht Projekte beurteilt. In der zweiten Stufe wurden drei davon weiterbearbeitet. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 13 000.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Walter Schindler, Zürich; 2. Preis (Franken 11 000.—): Fritz Schwarz, Zürich; 3. Preis (Fr. 11 000.—): C. Zuppiger und H. Kohler, Zürich. Fachleute im Preisgericht waren E. Rütli, Zürich, P. Schatt, Kantonsbaumeister, Zürich, Max Ziegler, Zürich, H. Mätzener, Zürich, H. Matthys, Zürich.

Affoltern am Albis: Hallenbad

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden fünf Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 5500.— mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): AG Heiner Hatt-Haller, Zürich, mit Architekten Broggi & Santschi, Zürich; 2. Preis (Fr. 4500.—): Louis Plüß, Zürich; 3. Preis (Fr. 2600.—): Hallenbadbau AG, Langnau im Emmental; 4. Preis (Fr. 2400.—): Fred Widmer, Zürich. Jeder Teilnehmer erhält zudem eine feste Entschädigung von Fr. 2000.—. Fachpreisrichter waren W. Dubach, Zürich, E. Studer, Zürich, J. Kaufmann, Gesundheitsinspektorat der Stadt Zürich.

Steinach SG: Turnhalle und Doppelkindergarten

Der Schulrat Steinach erteilte an vier Architekten Projektaufträge für eine Turnhalle mit Bühnenanbau und Zivilschutzanlage sowie für einen Doppelkindergarten. Ergebnis:

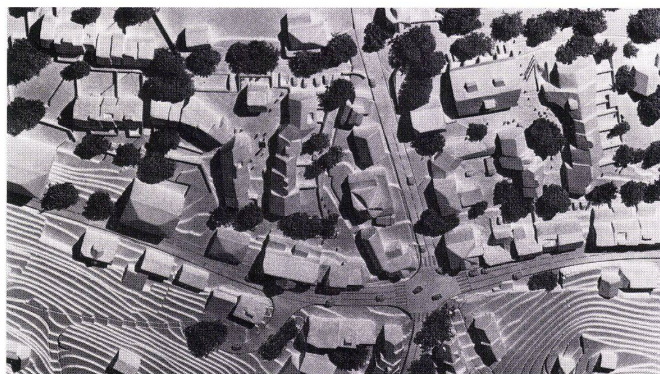
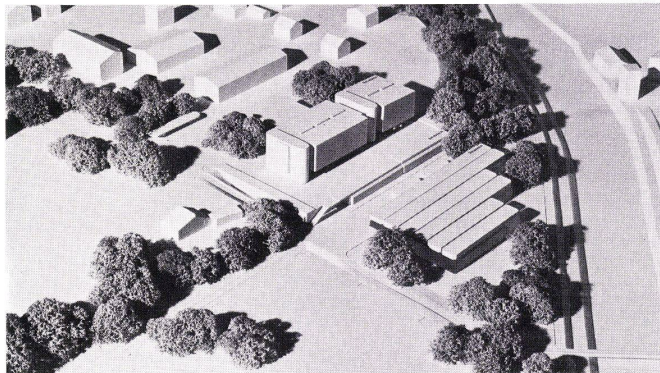
1. Preis (Fr. 1200.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Karl Meyer,

Niklaus Elsener, Rorschach, Mitarbeiter E. Brandenberger; 2. Preis (Fr. 800.—): Josef P. Scherrer, Sankt Gallen; 3. Preis (Fr. 500.—): F. A. Beuter, St. Gallen. Allen Teilnehmern wurde zusätzlich eine feste Entschädigung von Fr. 1800.— zugesprochen. Fachexperten waren Rolf Blum, Kantonsbaumeister, Sankt Gallen, Alfons Weißer, St. Gallen.

Zwingen BE: Primarschule Abb.1

Die Einwohnergemeinde Zwingen veranstaltete im September 1974 einen Projektwettbewerb unter sieben eingeladenen Architekten für die Gestaltung einer neuen Primarschule sowie von Schulsport- und regionalen Sportanlagen. Vorbereitung, Organisation und Vorprüfung wurden durch die Planungs-AG für Baumanagement, Aarau, durchgeführt. Das Preisgericht kam in Anwesenheit von Schullehrern und Vertretern von Schulbaukommission und Lehrerschaft zu folgendem Ergebnis:

1. Preis (Fr. 4000.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): W. und K. Steib, Arch. BSA/SIA, Basel; 2. Preis (Fr. 3900.—): M. und Y. Hausammann, dipl. Arch. ETH/SIA/SWB, Bern; 3. Preis (Fr. 3100.—): M. Funk und H. U. Fuhrmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Baden, Verfasser H. U. Fuhrmann; 4. Rang: Andry, Habermann, Remund, Architekten SIA, Biel; 5. Rang: Architekturgesellschaft P. Würger und H. R. Bühler, Architekten HTL, Bottmingen; 6. Rang: Giuseppe Gerster, dipl. Arch. ETH/SIA, Laufen; 7. Rang: G. Belussi und R. Tschudin, Arch. SIA, Basel, Mitarbeiter Walter Kläy, dipl. Architekt. Die feste Entschädigung aller Teilnehmer betrug Fr. 2500.—. Dem Preisgericht gehörten an: T. Hueber, Präsident der Schulbaukommission, O. Lüscher, Gemeinderat, und Dr. H. Fabri, Zwingen. Sachpreisrichter waren: U. Hettich, Bern, R. Groß, Zürich, U. Huber, Bern, G. H. Schierbaum, Rombach.



Turngerätefabrik

Alder & Eisenhut AG

8700 Küsnacht
Tel. (01) 90 09 05
9642 Ebnat-Kappel
Tel. (074) 3 24 24

Fortschritt im Turngerätebau

Mit Turngeräten ausgerüstete Anlagen

Mehrzweckanlage, Mägenwil

Schulhaus Eselriet, Effretikon

Ecole de la Coudre, Neuchâtel

Schulhaus, Chavannes-Renens

**Büro LU:
Zentrumsgestaltung**

Abb. 2
Neun eingeladene Architekten.
1. Preis (Fr. 3800.-): Adolf und Lis Ammann-Stebler, dipl. Architekten ETH, Luzern, Mitarbeiter A. Bügler, Architekt, und Hannes Ineichen, Arch. SWB, Luzern, Mitarbeiter K. Galatti, Arch. SWB; 2. Preis (Fr. 2400.-): P. Gaßner, W. Truttmann, P. Ziegler, Architekten, Luzern, Mitarbeiter H. Seinsche, A. Lang; 3. Preis (Fr. 1800.-): Franz Züst und Urs Troxler, Architekten, Sursee, Mitarbeiter Anton Kost, dipl. Ing. ETH, Sursee; 4. Preis (Fr. 1000.-): Karl Wigger und Josef Steiger, Architekten, Meggen. Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von Fr. 1000.-. Jury: Hans Ammeter, Gemeindepräsident, Büro, als Präsident; Bela Hefti, Bauingenieur, Sursee; Hans Marti, dipl. Arch. ETH, Zürich; Otto Schärli, dipl. Arch. ETH, Luzern; Hans Ulmi, dipl. Ing. ETH, Kantonsingenieur, Luzern. Beratende Mitglieder: 15 Personen aus der Gemeinde.

Liste der Photographen

Photograph
Studio H. Wyden, Lausanne
John Donat, London

Jean-J. Luder, Valangin

Doris Quarella, Zollikerberg ZH
Bruno Krupp, Freiburg i. Br.
Augustin Dumage, Paris

**Köniz BE:
Alterssiedlung Buchsee**

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sechs Projekte beurteilt. Ergebnis:
1. Preis (Fr. 7000.- mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Franz Meister, Bern; 2. Preis (Fr. 5000.-): Werner Kißling und Rudolf Kiener, Bern; 3. Preis (Fr. 3500.-): Hans Chr. Müller und Chr. Jost, Bern, Mitarbeiter F. Zobrist; 4. Preis (Fr. 2500.-): E. Meyer und F. von Niederhäusern, Bern, Mitarbeiter W. Brugger; 5. Preis (Fr. 2000.-): Röthlisberger und Michel AG, Bern. Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich eine feste Entschädigung von Fr. 2000.-. Fachpreisrichter waren W. Althaus, Bern, U. Straßer, Bern, F. Rutishauser, Bern.

Berichtigung

Veröffentlichung «Masten für Hochspannungsleitungen» in Heft 4/1975, Seite 168: Die Entwürfe sind ein Design der Henry Dreyfuß Associates.

für
Pierre Quillet, Lausanne
Derek Walker und Pierre Bötschi, London
R. Monnier, F. Althaus, P. Deicher, A. Humbert, Neuenburg
Roland Groß, Zürich
Erich Roßmann & Partner, Karlsruhe
Michel Andrault und Pierre Parat, Paris

Satz und Druck:
Huber & Co. AG, Frauenfeld

Weil unsere Qualität stimmt und unser Preis stimmt, bleibt uns nur noch zu sagen:

Die schönsten Heizwände und Konvektoren sind die, die niemandem auffallen!

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen.

ARA
A. Ruckstuhl AG
Heizwände/Konvektoren
8355 Aadorf TG
052/471357

**Unsere Bauschreiner
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark
denkbar rationell arbeiten. Das
erlaubt uns nicht nur erstklassige
Arbeit zu leisten, sondern auch
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD
SOHNE AG**

Innenausbau
Bauschreinerei
Möbelschreinerei
Harmonikaturen
Holzetuis

8038 Zürich,
Albisstrasse 131
Telefon 01/45 12 90

Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
18. August 1975	Arbeits- und Hauswirtschafts-lehrerinnenseminar Goßau SG	Regierungsrat des Kantons St. Gallen	sind alle Architekten, die mindestens seit 1. Januar 1974 im Kanton St. Gallen ihren persönlichen Wohnsitz oder ihren Geschäftssitz haben.	
28. November 1975	St. Gallische Kantonalbank Hauptsitz-Neubau	St. Gallische Kantonalbank	sind alle Architekten, die bereits vor dem 1. Januar 1975 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton St. Gallen hatten.	März 1975

OZALID Zeichen anlagen

Exakte Arbeit setzt das richtige Werkzeug voraus. Für den technischen Zeichner ist es die funktionelle Zeichenanlage: Zeichenmaschine, Brett und Zeichentisch. Mit unserem ausgereiften Programm gestalten wir maximal ausgenutzte Arbeitsplätze und komplette Zeichenbüros, ganz nach Ihren Bedürfnissen konzipiert. Sie finden bei uns auch das Zubehör, wie Möbel, Massstäbe, Lampen. Rufen Sie unsere Spezialisten – wenn möglich schon im Planungsstadium.



OZALID AG ZÜRICH
Herostrasse 7 8048 Zürich Telefon 01/62 71 71

ESWA-Flächenheizung



Die unsichtbare Heizung mit dem kleinsten Stromverbrauch und den niedrigsten Anschaffungskosten, welche sich in den nordischen Staaten seit über 30 Jahren in jeder Hinsicht bewährt hat.

- rasche und einfache Montage
- angenehme Wirkungsweise
- bequeme und feinfühligere Regelung
- preiswert und wirtschaftlich
- komfortabel und sicher

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, Metall- und Kachelspeicher, Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Offerten.



Klima- und Elektroheizungen
5200 Brugg
Telefon 056 4147 22